

Ngày thứ năm 18 Janvier 1934 Môn 4 tháng chạp (đầu) năm Qui-Dậu

LUCIEN VAN

Năm thứ 27 Số 4586 GIẢ BẢO Môt số..... 12500 Sưu táng..... 6.50 Ba tháng..... 3.50 Môt số..... 0.06

CHỦ-NHƠN: NGUYỄN-VĂN-CỬA * XUẤT BẢN HÀNG NGÀY CHỦ-NHĨEM: LÂM-VĂN-NGŨ; They met also the late... B. Rue Tranchet - PARIS (VIII)

TRÊN TRỜI DƯỚI ĐÀI

Chánh-phủ Pháp làm lễ tang trọng thể cho ông Pasquier

Paris, 17 Janvier. Cơ thể những người đồng đội của ông Pasquier... Ông Pasquier là một người lính dũng cảm...

Vài chuyện về anh gian lận Stavisky

Stavisky, từ lâu nay, là một nhân chứng gian hung có tiếng... Anh đã lừa dối hàng triệu người...

Bữa nay ba vị đại-biêu của ta mới tới Paris

Bà ông đại-biêu của ta sang Pháp để dự vụ vào Ly-ban... Họ là Long, Lâm, Sang, không hẳn là ba hàng thông tin...

CAU CHUYỆN THỜ NAM

Hai nỗi thất vọng

Trong một đợt người, các tên... Hai nỗi thất vọng: nỗi thất vọng của người yêu và nỗi thất vọng của người cha...

Giây ít... ..lin nhiều

Có hai Tuấn (Pháp) mới từ... Tuấn là một người lính dũng cảm, nhưng lại gặp nhiều thất vọng...

Thờ-cuộc Trưng-Hoa

Hải cái mầm hại: nọ-loan, nọ-mại, nọ-chiến... Trưng-Hoa là một nữ anh hùng, nhưng lại gặp nhiều khó khăn...

Hãy đợi một coi

Ngày 14 Février sẽ có nhứt-thực... Đây là một ngày lễ quan trọng, nhưng lại gặp nhiều khó khăn...

NHỚ ĐỢC

Phụ trương 4 số ngày nay... Nhớ đọc những bài này để biết thêm nhiều điều thú vị...

Con cô Bà-Lao chỉ bán một xu

Thiên-Đàng... Con cô Bà-Lao chỉ bán một xu, nhưng lại có nhiều người mua...

Xin hỏi bạn cứu-tế nạn dân Qui-nhon?

Trước khi chúng tôi đặt câu hỏi này, chúng tôi xin mạn mạn rằng là do phần đông người miền bắc, nông nghiệp, mà chúng tôi đang ra hỏi đây cũng như là một cái ông truyền-thanh lại vậy.

Hồi tỉnh Bình định và Phúyên ở Trung-kỳ mới thành trước đây đã phải trải qua một cơn bão lụt tày trời. Nhà tan cửa nát, người chết không thể tính, cơ sở công nghiệp bị phá hủy...

Liên khi đó các báo của ta cũng đưa ra hô-lào, kêu gọi, mời từ tâm của hết thảy anh em trong nước. Riêng phần xứ Nam-kỳ này, gặp việc gì phải hỏi tiền họ của ra sao ra cũng để làm việc từ-thiện, cứu giúp cho ai cũng sẵn lòng làm thiện.

Chúng tôi mong muốn biết, mà phần đông thiện-huys cũng không muốn biết. Không lẽ đợi đến bây giờ mới hỏi làm ra sao?

Chúng tôi vào tin này ở Chung tôi số sống của Bình-Châu rất nầy, song hoặc long chông tôi phải hỏi, hỏi để làm cái ông truyền-thanh cho dân Nam-kỳ.

Thế mà, thế mà trên này thành trời đang dang nẩy, thiên hạ Nam-kỳ muốn biết cách cứu-tế ngoài ấy ra làm sao, những môn tiền gửi ra ngoài ấy dùng vào việc gì mà không biết tin đâu để biết được. Thậm chí đến trong làng họ Nam-kỳ cũng chẳng tin, đi có chuyện-giao tiền bạc ra ngoài Bình-Phu nhiều rồi, thế mà chưa có một bản đồng-giúp nào biết được dịch-sách cứu tế dân-nạn là thế nào hết.

Tiền gửi ra thì có, mà tin về vốn không! Vài ngày, ngoài thị nhà báo, chúng tôi tiếp-đáp một bức thư của anh em chi em gửi lại hỏi thăm về việc này. Những câu hỏi đầu là các hỏi có không, Phần nhiều đều muốn biết những môn tiền đi quyền được ra tới tay dân nạn hay chưa?; sự cấp

Trên trời dưới đất

Viên quân phủ-Nghi... Viên quân phủ-Nghi là một người lính dũng cảm, nhưng lại gặp nhiều khó khăn...

Trên trời dưới đất... Trên trời dưới đất là một câu chuyện thú vị, nhưng lại gặp nhiều khó khăn...

Trên trời dưới đất... Trên trời dưới đất là một câu chuyện thú vị, nhưng lại gặp nhiều khó khăn...

Trên trời dưới đất... Trên trời dưới đất là một câu chuyện thú vị, nhưng lại gặp nhiều khó khăn...

Trên trời dưới đất... Trên trời dưới đất là một câu chuyện thú vị, nhưng lại gặp nhiều khó khăn...

Trên trời dưới đất... Trên trời dưới đất là một câu chuyện thú vị, nhưng lại gặp nhiều khó khăn...

Mắt trái... KI

Về mặt có nghĩa... KI

Phải ông giầu... KI

Ông độc ác... KI

Anh mà biết... KI

HỘI... KI

PHÁP... KI

Pháp... KI

Mặt trời Xã-hội

KIỆP HOA...

của Liêu CHƯƠNG-ĐẠI

Về mặt có nghiêm nghị là thường... Ông đó cũng không... Mặt trời xã-hội...

Xin em tha thứ lời kia... anh sẽ đi không trả lời... Ông đó cũng không...

Ông định cùng ai trăm năm... Ông đó cũng không... Ông đó cũng không...

Hạt nổi thất vọng

(Coi tiếp trường nhất) Ông sẽ quên cho nhau... Hạt nổi thất vọng...

Thầy thường thăm nghĩ... Ông, cô hai Hoa không được... Hạt nổi thất vọng...

Thầy tâm thái làm việc... Ông đó cũng không... Ông đó cũng không...

AI-tin

Chúng tôi mới hay tin do be... Ai-tin... Chúng tôi mới hay tin...

Hội toán A-lo-mân... Hội toán A-lo-mân... Hội toán A-lo-mân...

Một ông cảnh nhà bà Giáo... Hội toán A-lo-mân... Hội toán A-lo-mân...

Slavisky một tên già búng có thần thế sắp sửa

get 500 triệu quan tiền tiết-kiệm của dân

Vụ gian lận đồ bề ra... Chính trong lúc này... Slavisky một tên già...

Kuộc đoàn-trà ở Lyon... Lyon về đoàn-trà... Slavisky một tên già...

Hỏi lời gù tư thiên!... Hảy mua giấy số... Slavisky một tên già...

THƯỚC "VỎ V. CÀM-THẠCH"... Hảy mua giấy số... Slavisky một tên già...

Thuộc địa Nam-kỳ

số QUÂN THỦ ĐIA BỘ PHONG VÂN MYTHO

Lời rao mỗ hội tra cứu về... Phong Vân Mytho... Thuộc địa Nam-kỳ...

Nếu gười nào mả có cang... Phong Vân Mytho... Thuộc địa Nam-kỳ...

Một cuốn sách mà gia-đình... Phong Vân Mytho... Thuộc địa Nam-kỳ...

Việt-Nam-Niên-Lịch... Phong Vân Mytho... Thuộc địa Nam-kỳ...

Hội Vạn Quốc Tiết-Kiệm

28, đường Chaigneau - SAIGON... Hội Vạn Quốc Tiết-Kiệm... Hội Vạn Quốc Tiết-Kiệm...

Một con cò Bả Lao chỉ có 1 xu

Một đêm hát đặc-biệt tại rạp hát Tây... Một con cò Bả Lao chỉ có 1 xu... Một con cò Bả Lao chỉ có 1 xu...

Rượu chao thương niên... Rượu Dubonnet... Rượu chao thương niên...

PHÁP HOA VIỆT TỰ THOẠI

SOAN-GIẢ: Cao-minh-CHUYÊN... Pháp Hoa Việt Tự Thoại... Pháp Hoa Việt Tự Thoại...

Baccara: chỉ bài hát (b. i. c. a. o.)... Baccara: chỉ bài hát... Baccara: chỉ bài hát...

Bachot: 1 tiểu châu (thuyền nhỏ)... Bachot: 1 tiểu châu... Bachot: 1 tiểu châu...

Babel: (tour de): thành kinh trung chi cao tháp... Babel: (tour de): thành kinh... Babel: (tour de): thành kinh...

Bachette: tiểu nữ (còn nhỏ, còn non)... Bachette: tiểu nữ... Bachette: tiểu nữ...

Bachot: 1 tiểu châu (thuyền nhỏ)... Bachot: 1 tiểu châu... Bachot: 1 tiểu châu...

EAU MINÉRIELLE ANTI-CALCAIREUX
du **D. GUILLÉ**

La thalysse de St. Julien, la plus riche en minéraux, nous a fourni l'eau de St. Julien, l'eau de St. Julien.

MAT UÉ và ĐỒM DÁI
nhiệt ra, ngứa là các bệnh ở dạ dày, ở ruột, ở tim, ở thận, ở bàng quang, ở phổi, ở mắt, ở da, ở tai, ở mũi, ở cổ.

PHÂN CHIA Ở SAIGON
G. ROCHER, 39, Rue de Cassette
Nhà ở các bệnh viện

Quạt

Muốn mượn về hình thiết
lời rằng làm lời rao cho có
Nico-gua

Muốn về hình động in
trung sách, hình vẽ theo
về thì lấy rao luận báo
Các thư tranh họa mỹ
thuật thiết kế về bằng
giấy hoặc bằng da, vào
ván.

Nin mời đến thưởng
ngộ tại

Imprimerie de l'Union
NGUYỄN-VĂN-CỬA
87, rue de Messard SAIGON

**TRONG CÁC BỮA TIỆC,
CÁC NGÀI NÊN NHỚ RẰNG:
CHỈ CÓ RƯỢU**

**SÂM BANH
POMMERY
& GRENO
GIÚP CHO MỌI SỰ ĐƯỢC VUI VẺ**

Có thể bán khắp các tiệm bán vật thực

Hội Vạn Quốc Tiết-Kiệm
HỘI HIỆP HỮU NGHỊ DANH PHÁP
Đã được quyền lợi của Chính phủ Đông Pháp

Von 1 000 000 lượng (Thượng-Hà)
và 8 000 000 lượng (Hạ) tất cả
QUẢNG-LY CỎI ĐÔNG-PHÁP - SAIGON
Số 26, đường Chàng-giàu

Chợ-cảng ở tại Hà Nội, số 52, tại 16 France's Garnier
Chợ-cảng ở Nam-Vang, số 84 đường Gallieni

Muốn lần vốn — Muốn lập tư bản
Muốn đi đánh — Muốn con trẻ ăn học

Thi đua mua vé của họ **VẠN QUỐC TIẾT-KIỆM**
— Vé 1 ngàn đồng — mỗi tuần 8 đồng
— Vé 500 đồng — mỗi tháng 4 đồng
— Vé 250 đồng — mỗi tháng 2 đồng

Đang dự vào: 1. Cuộc xổ số hội vốn lại mỗi tháng kỳ tháng
đầu 2. Cuộc chia 13 tiền lời của Hội, sau khi đóng
đóng 2 năm

KÈN LƯU Ý: Hội cũng đang nhận người chế chế nhân và từ
đến các nước (những nơi mà hội chưa có mặt). Lưu ý!

NGUYỄN VĂN HỮU

VALDA
TRONG MÌNH

Thi thoảng đôi đôi giông,
Nhan cơ nhĩ, ứng lãnh,
sổ mũi và lợi không ho,
Cả nghẹt mũi, ho nhiều, mà
ngậm được thuốc lấy thì
cũng hết liền.

— Kỵ khí —
mất thì thược thân học làm
ĐỀ MÀ THÌ
các chứng bệnh ho lao
và các bệnh.

**THUỐC HỮU
VALDA**
có bán trong các
tiệm thuốc
Có mua thì nhớ coi
trên và hợp cơ thể của

VALDA
MỚI THIẾT PHẢI

SÁCH RẤT CẦN ÍCH
cho thầy giáo để dạy trẻ em đọc
và cho trẻ em để học tiếng Pháp

COUPE A. CHAMBERN
L'École des Écoles
ou pour les écoles
de la ville de Paris

COUPE A. CHAMBERN
L'École des Écoles
ou pour les écoles
de la ville de Paris

COUPE A. CHAMBERN
L'École des Écoles
ou pour les écoles
de la ville de Paris

LỖ NGƯA
GÀU GIÀN

Bắt lão, ngứa ngứa
bồng dọ
vết đỏ đỏ ngứa ngứa da mẩn
chưa khỏi tức tức tức tức tức tức

FLORENTINE

Một thứ ngứa, có thấy công hiệu
phải thương
Có hàng vạn người viết thư
minh tạ 11111.

L. ROCHER
Nhà ở các bệnh viện
Nhà ở các bệnh viện
Nhà ở các bệnh viện

Đại-tiện tác-dụng sinh ra nhiều bệnh.
Nếu muốn chính-khỏi, xin dùng!
thứ thuốc VÉRITABLES "GRAINS de SANTÉ"
du Docteur FRANCK

**RẤT THÂN HIỆU
RẤT TIỆN
RẤT DỄ**

Đến ở khắp các hàng thuốc-chỉ này.

ASPIRINE DES "USINES DU RHONE"

là thuốc để ứng trị những bệnh:
Nhức đầu, nhức răng, nhức răng
Đau mình, đau mắt, đau lưng, nhức gân cơ, trật cơ
có bán trong các tiệm bán thuốc

Phải chú ý chữ "USINES DU RHONE"
màu đỏ ở trên hộp, mỗi hộp và mỗi vỉa thuốc.

TÊN THUYẾT Số 118

Đã nát vàng phôi

XXVII. — Chuyện của
Trần-yên-Ngọc

Một cô trẻ kinh hãi, hỏi bạn
đạt Hoa rằng: "Tôi được nghe
tin công mà cho ông phải
chết?"

— Cháu ông bác-vết, phải
chứ, có gì về việc công tử
đang của tôi. — Hoàn ông thật
là mọi người ra cho bác-vết
là đi bác-Sag nghe. Là-tinh-
Nàng ngọc nhàn một hồi, rồi nói
ràng: "Hồi nào rất giỏi nên
mới lấy được bác-vết này. Bà
thầy tôi rằng dù bất cứ một
kêu lòng dân sao thuyên."

Trước-Anh nói: "Tôi nguyện
đem hết tài sản bắt buộc 50 má

nhuận một bạc và cách hành
động của họ. Ý đả cho là
bi mật."

— Sau khi ông thầy xong, tôi
có hỏi ông rằng: "Trong việc
này ông tin là sao? Ông đáp:
— Tôi có mượn ba thầy đời là
Trần-Anh, Trần-Truyền và Lê-
Sang vào xem đồng, để làm
bạn gian đạo ấy."

— Hai bạn có lời khuyên, ba
thầy đời phải rang làm sao cho
chàng bết tài, quan trên ban
thước và được sáu ngàn đồng
bạc ấy cho dùng mà ngủ mà
phải bị "vào tay bạn kia."

L. T. S.

Dựa bề ấy lại cho nó là rất
lạ như vậy:

**Sự hành động
sắp đến của chúng tôi**

Đón bạn mới tiếp được bức
thư là lung, này không là chẳng
đáng. Vậy xin đừng cho quan
chánh sự một thêm suy lý.

— Chúng tôi hay rằng: Bà thầy
đời rất có tài, và danh tiếng là
Anh-Sang-Truyền bắt buộc rồi.

— Ông tôi chỉ kể về một chuyện
đời rất có tài, và danh tiếng là
Anh-Sang-Truyền bắt buộc rồi.

— Ông tôi chỉ kể về một chuyện
đời rất có tài, và danh tiếng là
Anh-Sang-Truyền bắt buộc rồi.

Yên-Ngọc xem rồi chòm chin
cuối và nói: "Tôi có 6 công
mắt mà xem công chúng nó làm
sao. Chúng nó nói như vậy,
nương công đương."

— Công cách nào nữa, có mọi
chợ là đương?

— Chúng nó như vậy hay rằng
năm ngày nữa lấy ngọc. Ngày
ấy, chúng nó lấy ngọc, rồi vào
hỏi bác-vết, ấy là không đương.
Phải chờ công công công, học
bấy giờ, mới là đương chứ!

— Là chờ công công công, học
bấy giờ, mới là đương chứ!

— Là chờ công công công, học
bấy giờ, mới là đương chứ!

2374
18 Janvier 34

Chocolat NESTLÉ

Chàng không là đồ dè
trắng miệng quì, mà nó
cũng là một món ăn bổ
khoẻ.



Chocolat NESTLÉ

TIÊU ĐỘC - TÁI TẠM

TÁI TẠM

TRƯ THỆ BÌNH NG

TA LOG

Màu a bằng thuốc

SAN-SO-PA-RAY

PA-RI-DI-EN-NÔ

(Sở thú - Paris 1905)

Thuốc chuyên môn về công-hệ để chữa bệnh ngoài da

Bản tại khắp các hãng - hào - chế tây.

Hàng bán tại số 100, rue Vivienne PARIS

THÀNH LƯƠNG

THUỐC NHỨC ĐẦU ASPIRINE DES USINES DU RHONE

CHỜ KHỎI NHỨC ĐẦU BỆNH CẢM BỆNH GHÍP CÁC CHỨNG ĐAU NHỨC

Thuốc nhà tự nhận là công hiệu hơn công chế tin

HÀNG XỨ SẢN HIỆU "USINES DU RHONE"

một chất là được thuốc hòa chế tinh chế vì công hiệu

Ở PARIS các bà zinn đẹp muốn giữ ch... da mới được mịn màng hoạt thi dáng

CREME SIMON

hội hiệu nghiệm, hợp theo vệ-sinh, giúp ích được và dắng nên dùng.

Mỗi buổi sáng và chiều, khi rửa mặt rồi còn dương ướt, thoa nó lên sẽ thấy hiệu nghiệm lìn.

Qui bà không cần phải lựa thứ nào nữa, qui bà nên chăm mà thử đó mà thôi.

POUDRE SIMON SAVON SIMON

TÍ-VỊ ĐƯỢC LÀNH MẠNH NHỜ THUỐC BÓT CỦA ÔNG TÂN-SÍ Y-KHOA

POUDRES DE COCK

Qui ông có hai bằng cấp bằng cấp của nước Pháp và Anh quốc, ông được sự tin tưởng của đông đảo người dân tại các nước này.

Ông được sự tin tưởng của đông đảo người dân tại các nước này.

Ông được sự tin tưởng của đông đảo người dân tại các nước này.

Ông được sự tin tưởng của đông đảo người dân tại các nước này.

ESSENCE LOTION POUDRE SAVON BRILLANTINE TẮT THUẬN HANG

ADARIS

Gallé Frères Paris

Thuốc mới bài thuốc vào lỗ miệng, trị

BINH TIEM LA

Uống thật nhiều thuốc

SIGMAR

A Saigon: L. SARREBOURNE, Pharmacia Centre

Comment je corrige mes lunettes de vue

ANNUES PAS UN

WITS

CAHIER DU MAITRE ET DE LEVE

\$30

CÁ NÊN... ÁN 10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30

Liều trai chí di

Tien theo...

Chuyên nâng Phụng-Tiền

Chàng mới hôn, mắt chỉ em đều ra, ông chỉ dạy mỗi người đều ngời dựa một bên giường mới, Bác-Tiền thấy vậy, đặng đặng chú miệng mà cười, còn Phụng-Tiền thì lại ngồi nghiêm trang trên giường, cả nhà từ chuyện với nhau, ăn uống vui chơi, chén tha chén tạc; mỗi người lại xa hơn một trong người.

Không đả bình chí, Lưu thấy đờ nước đề ra trên giường, thức chỉ đứng đó. Chàng nhìn với lấy cây nạo, nhích mũi trái răng: "Tôi xin thôi thôi thôi, để cho thợ chôn người (đ) về già rồi, không, bôn, khô, mệt"

người, ai giới thiệu tên thì lấy một thước đo, xem lại trịnh nhau mà kể; duy có Đinh với Phụng-Tiền không lấy chí hết. Bác-Tiền nói: "Đinh-Lang không thạo thì không nói chi, còn Phụng-Tiền, lại đức hạnh trọng người đó hay sao?"

Đinh-Lang cười, quàng vào lòng Phụng-Tiền, bảo nàng phải nhìn. Ông già lấy kim chỉ tay mà nói rằng: "Nay trong nhà với về như vậy, nếu dựa con đầu biết cả vô, sao mỗi đứa không chịu lấy cái áo áo-trường của mình ra xem?"

Đinh-Tiền liền đứng dậy nắm tay Phụng-Tiền mà nói rằng: "Mới nay ai sẽ công biết cái đòng của Phụng-Tiền là giống vàng ngọc, rồi không đem làm cho học làm công; chi có hai chi em mình đây, phải cả một khúc Ngọc-Phe chơi hề." Rồi đả hai người vào cả vào nhà, cả nhà vào xem, kể có con 15-16

đang cái mắt sáng ra, trong s đặng dài trái cây, nó g, không ai biết là chi. Ông già nói: "Trái cây này ở nhà nước چین, bắt từ một nhà ở nhà, và đưa về đây. Vua nhà vua lấy trái cây này mà làm đồ ăn, Đinh, Phụng-Tiền liền bắt đầu làm mà nói rằng: "Chi, ông đặng rồi, há đi lấy sự giầu nhà mà thương ghét nhà sao?" Ông già nhìn cười mà thưa kịp nói chi, Bác-Tiền liền hỏi một câu: "Vây, em gọi Đinh-Lang là người gì khác biệt, nếu nói là ai khác biệt; còn như lấy theo thứ lớn nhỏ mà luận, thì Phụng-Tiền mới lại được danh P'an-lôn-hay-sơ?"

Nói chi thì nói, Phụng-Tiền y cũng chỉ g vôi, lần giơ, cấp sang cho con 15-16, rồi cả một bát phả phân, nước mới chảy ra ròng ròng, Lưu đứng đả ngoe ngoáy, khoái tay sờ ra đi một. Cả tiếng thấy đả chông vôi.

Bác-Tiền nói: "Cái con 15-16 đả, cái thiên nhiên nó như chi"

chính mà dân tộc... Như chúng muốn... Năm 1905, dân tộc Việt Nam đã giành được độc lập. Tuy nhiên, việc thống nhất đất nước và xây dựng một quốc gia hiện đại vẫn là một thách thức lớn. Người dân cần được giáo dục và rèn luyện về tinh thần và đạo đức để có thể tiếp nhận những tiến bộ của khoa học và kỹ thuật. Đồng thời, việc cải cách chính trị và kinh tế cũng là những nhiệm vụ cấp bách. Chỉ có một quốc gia thống nhất và phát triển bền vững mới có thể bảo vệ được độc lập và tự do của dân tộc trong tương lai.

PHỤ TRƯỞNG VĂN-CHƯƠNG

Trẻ con ta còn thiếu sách báo để đọc

Kể làm cha mẹ, có nhiều người thường than phiền rằng con nít bây giờ, tuổi chưa bao lâu đã biết làm việc cũng không nết biết.

Mà thật vậy. Con nít bây giờ không như con nít mới hai mươi năm về trước, không còn ít trẻ trong nhà... chúng nó ở trong nhà của mẹ nó. Có làm người đã cho hàng con nít ấy là hàng "tiểu-quý".

Vì đầu hàng con nít bây giờ nhiều hơn xưa nhiều lắm. Chúng tôi tưởng rằng, trước là vì sự giáo dục trong gia đình không được nghiêm-nết, hai nữa là trong xã hội bây giờ học sinh đi đến trường học nhưng không vào một trường dạy khác.

Bên Pháp, sách mới hết để đọc bấp b, người ta đã cho nó đọc những tập sách hướng (Livres Roses) hay là những sách khác, trong ấy nói toàn là những chuyện thú vị. Những chuyện thú vị ấy không phải để tập làm con nít hay nết đến chuyện việc học, chuyện "trên trời dưới đất", chủ đề nó nói toàn là chuyện thú vị mà lại có thể khuyến khích lòng làm lành tốt. Mười quyển như một, trong quyển nào ta cũng thấy làm nết nít rằng họ làm việc mà được gặp việc lành, con làm đi thì tránh không khỏi việc dữ.

Hàng trẻ ấy lớn hơn chút nữa, thì đã có nhiều sách khác, có thể học tập ở trường độ học ở nhà của chúng nó. Nhưng sách này, có nhiều cuốn con đọc lấy, như các tiểu-thuyết của bà Bà-tơ-ve. De Segur. Cũng có nhiều tiểu-thuyết khác, mục đích là dạy chúng nó biết chữ, biết viết, học biết chữ, biết viết học chữ, như sách của Jules Verne's. Sách của nhà văn này nói toàn là về các cuộc hành trình xa xôi và những điều phi-thiên của khoa học. Trẻ con, đọc sách ấy, không khỏi thích cái thú thích đi cho biết để biết đây, ở nhà của tôi cũng không thiếu truyện Công nghệ để tiểu-thuyết ấy mà chúng nó có thể thích một khoa học. Trẻ con đi làm cho biết học nhiều hơn trẻ con xã hưởng về khoa học.

Ngoài ra các thứ sách vở hữu ích ấy, người Pháp có có nhiều thứ báo, tạp chí cho trẻ con. Các báo ấy, tập chí ấy chỉ tìm thấy cho đọc ngay khi chúng mình không chuyên gì giúp ích cho sự học-biết. Tiểu-thuyết của họ không phải là tiểu-thuyết hoang-dã, nhiều khi là tiểu-thuyết hiện đại. Tiểu-thuyết đó cho con nít họ đọc, toàn là những chuyện có tình các làm thú vị không làm hại đi hết về sự trẻ con, mà lại là những bài học về đạo đức, những chuyện thực tế, những chuyện đời sống, những chuyện thực tế, những chuyện đời sống, những chuyện thực tế, những chuyện đời sống...

Gần đây, các báo chí của ta, có vài tờ mở ra trường dạy nết, khuyến khích lòng hiếu học... Trẻ con, cho nó những chuyện thú vị không phải để tập làm con nít hay nết đến chuyện việc học, chuyện "trên trời dưới đất", chủ đề nó nói toàn là chuyện thú vị mà lại có thể khuyến khích lòng làm lành tốt. Mười quyển như một, trong quyển nào ta cũng thấy làm nết nít rằng họ làm việc mà được gặp việc lành, con làm đi thì tránh không khỏi việc dữ.

Gần đây có một hàng trẻ đi rừng ra đểch Trường "Mô-gan" là một đơn vị in ra thành sách nhỏ cho con nít đọc. Chúng tôi rất hoan nghênh việc này. Song những chuyện thú vị như vậy, chúng tôi cũng thấy thú vị như những chuyện khác, mục đích là dạy chúng nó biết chữ, biết viết học chữ, như sách của Jules Verne's. Sách của nhà văn này nói toàn là về các cuộc hành trình xa xôi và những điều phi-thiên của khoa học. Trẻ con, đọc sách ấy, không khỏi thích cái thú thích đi cho biết để biết đây, ở nhà của tôi cũng không thiếu truyện Công nghệ để tiểu-thuyết ấy mà chúng nó có thể thích một khoa học. Trẻ con đi làm cho biết học nhiều hơn trẻ con xã hưởng về khoa học.

Cái người của kẻ làm văn đã không như vậy, thì tác phẩm của họ cũng không thể giống được. Làm văn ta để làm tin những chữ cho biết tưởng tin cái này, thì sao ta lại không tin

HỒN THO'

TIÊN BÀN NHƯ TÂY ĐAI BẾU
Lông, Lùn, vì nước chẳng loài
Lời nói ngọt ngào trung tâm
Thần tiên của biển khơi cấp
Pháp-trào thiết chức cây hoa
Ngửa nghiêng xa hơn ra tay
Nào nức đống-bào người mặt
Khinh-tế này san ben vùng
Phi thường giá trị rạo nắng
II

Một đi bà ngai để kếm công
Phi-thoan cả cảnh lệ đường
Lông thưa cơ-hội xa hình
Lên nộ này thời xưa về
Động khuyển-câu từ nằm
Vong này viên-bát Phan
Ngày nào đập võng nín anh
Tư tuồi lửa truyến tác mìn
III

Đành cam giá và quả quýt
Tách đũa bang tình nít
Bây chơ thành Tê một
Mặt an yên đi về người
Cảnh sống từ trẻ làm
Cùng có em lòng nít
Mừng đây lòng Nín này
Bà kỳ lòng đi kếm non
IV

Chuyến này đi học phải
Lời nói phi-thoan cảnh
Đua Phan làm sao trôn
Và Nam mội đởng ra
Cảm lo mìn mìn đởng
Chờ đi về kếm non
Rao sự kếm non
Đành mìn đi kếm non
V

Việc nước rành lòng
Anh lòng tách đôi
Muôn nghìn đởng
Tram về đởng
Ngay Trời này
Đan Nam trôn
Án nuy xau
Phi nuy xau
Hue Khai

Học bài tiền
Hàng trẻ
Cái này
Hàng trẻ
Hàng trẻ
Hàng trẻ
Hàng trẻ
Hàng trẻ
Hàng trẻ
Hàng trẻ
Hàng trẻ
Hàng trẻ

Hàng trẻ
Hàng trẻ
Hàng trẻ
Hàng trẻ
Hàng trẻ
Hàng trẻ
Hàng trẻ
Hàng trẻ
Hàng trẻ
Hàng trẻ
Hàng trẻ

hà dột mưa đêm
I
Nhà đờn đờn
Lý câu lạc
Lập miếu
Ách nước
Xưa ra
Sông núi
II

hương *quyên.
(Trả lời cho bạn K. H. của
I
Ngờ là giờ ban non
Cùng công
Bây chơ
II

TRỒNG TRANG TỬ CẢNH
Đôi tam long
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng

Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng

Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng

Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng

Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng
Trang trọng

Cảnh-tác
Thôi cũ người
Lý câu lạc
Lập miếu
Ách nước
Xưa ra
Sông núi
II

Trần-thân
Ở trong
Đã người
Là thêm
Sinh nhân
Lão cảnh
May mắn
Thắng ngày
III

Trần-thân
Ở trong
Đã người
Là thêm
Sinh nhân
Lão cảnh
May mắn
Thắng ngày
III

Trần-thân
Ở trong
Đã người
Là thêm
Sinh nhân
Lão cảnh
May mắn
Thắng ngày
III

Trần-thân
Ở trong
Đã người
Là thêm
Sinh nhân
Lão cảnh
May mắn
Thắng ngày
III

Trần-thân
Ở trong
Đã người
Là thêm
Sinh nhân
Lão cảnh
May mắn
Thắng ngày
III

Trần-thân
Ở trong
Đã người
Là thêm
Sinh nhân
Lão cảnh
May mắn
Thắng ngày
III

Tây học với quốc văn

Cách dạy hai năm, bằng một
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới

Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới

Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới

Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới

Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới

Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới

Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới

Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới

Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới

Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới

Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới

Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới

Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới

Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới
Lên tới

như là một...
nên...
nên...
nên...
nên...
nên...
nên...
nên...
nên...
nên...
nên...

PHẦN TƯ ANH-CHƯƠNG
Nghề viết tiểu-thuyết

Đúng vậy
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ

Đúng vậy
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ

Đúng vậy
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ

Đúng vậy
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ

Đúng vậy
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ
Nhiệm vụ

